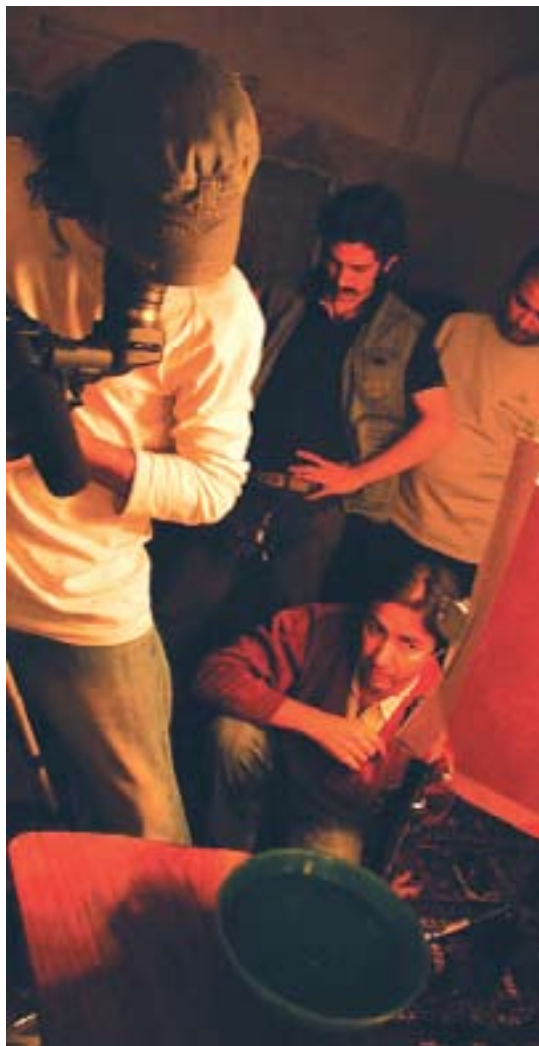




شاهرام عه‌لیدی به‌م دواییه کاری وینه‌گرتنی کورته فلمی «بیره‌دیه‌کانی ناو» ته‌واوکرد که له چوار به‌ش (تیس‌و‌د) پێکها‌توه، له هه‌ر به‌شه‌و دیمانیه‌کی تایبه‌تی له‌خو‌گرتوه و کاتێک ته‌م چوار به‌شه‌یه‌ک ده‌گرن دهب‌ن به‌یه‌ک چیرۆک، عه‌لیدی ده‌لیت «بنه‌رتی ته‌م فیلمه‌ له‌سه‌ر ناوه‌، وه‌کو کورده‌یک کارب‌گه‌ری ته‌و جو‌گرافیا و بیروباوه‌ڕی دایکه‌م له‌سه‌ر هه‌بووه‌، بۆیه‌ بیروباوه‌ڕیکی تایبه‌ته‌م له‌سه‌ر ناو هه‌یه‌».

دیمه نه کاسی نهم فیلمه بهم
 شیویه دست پیده کات، دیمه نی
 یه کم (کاسه ی ناو)، دیمه نی
 دووم (حه وزی ناو)، دیمه نی
 سییم (گۆمی ناو) و دیمه نی
 چواردم (زه ریا) یه و زیاتر
 کاریگه ری رووناکی له سه ر
 ناو به درده که ویت و نه زمونی
 شیوه کاری تیداا به درده که ویت،
 شه هرام عه لیدی که خوی
 خویندنی له بهواری هونه ری
 شیوه کاری تهواوکر دووه له م باریه وه
 ددلیت "نه زمونی شیوه کاری خۆم
 وه کو شیوه کاریک به شیویه کی زۆر
 تاییه تی هیناوه ته ناو نه فیلمه،
 ریتی فیلمه که خاوه نه مهش بو
 نه وهی ته نه حه سه انه وه و بینین
 بیت بو چاوی بینهر و ماندووی
 نه کات".

له هەر چوار بەشی فیلمه‌که‌دا
بیره‌وه‌رییه‌کی تێدا‌یه‌ که وێناکردن
و وێنه‌کێشانه، دهره‌یتهر ناماژه
به‌وه ده‌کات که کاتێک هه‌ر چوار
به‌شه‌که له شه‌وه‌نێکدا به‌یه‌یک
ده‌گهن هه‌ریه‌که‌و چیره‌وکی خۆی
ده‌گێڕه‌یه‌وه و نه‌و شه‌وه به‌یه‌که‌وه
ده‌یانبه‌سته‌یتته‌وه و ره‌نگدان‌سه‌وه
و کاریگه‌ری ره‌نگ له کاتدا
له‌ره‌نگی خۆ به‌ ئاو د

سینەماکاری روژەلاتی کوردستان لەم فیلمدا زیاتر کاری لەسەر وێنە کردووە نەک دیالۆگ، لەم بارێوە دڵیت: لە فیلمەکانی دیکەم گفتوگۆ هەبووە و چیرۆکەکان زۆر زوڵ و یەكپارچە بووە و دراماکی بێ پچڕانەو بووە، ریتیمەکەی وەک ئەم فیلمە خاوەن بوونە، بەر لەوەی فیلمەکەم دەست بێ بەکەم دژایەتییەکی ریتیم

کرد بۆ ئەوەی ئەزمونیکی وا
 ئەنجام بدەم".
 شەھرام عەلیدی لە کاتێکدا
 کە خەریکی فیلمیکە لەسەر
 ئەنفال بەناوی "دەنگی ئەنفال"
 ئەم فیلمەشی سازکرد، دەربارە
 ئەمەش دەتێت: ماوەی سێ ساڵە
 من خەریکی فیلمی (دەنگی
 ئەنفال)م، بەلام لەم هاتووچوو و
 وردەکارییە کە دەتێت لەسەر ئەم
 فیلمە بکڕیت، بۆ تاییبەت کردنی
 پرۆژەکە پێویستە ئەزمونیکی
 تەرتەبی، ئەو ئەزمونەش لە
 خەزمەت ئەو فیلمە.

کورتہ فیلمی "بیرہ درہیہ کانی
 ئاو" ٹیسستا موزیک و دیزاینی
 دہنگی له ئیران یو دادەنرێت.

ستافى كورتە فىلمى
 "بىرۈەرىيەكانى ئاۋ": نووسەرى
 سىنارىيۇ، دەرھىنەر، دىزاينەر
 ۋە مۆتىۋىر "شەھرام غەلىدى"،
 بىرپۇەرىيە ۋە يەنە گىرتىن "ھومەن
 بېھەمىنىش"، يارىدەدەرى ۋە يەنە گر
 "رووزىيە رايگا" ۋە "مىلاد
 ئۆردۈبادى"، دەنگى ھەلگر
 "ئەسغەر ئابگۇن"، دەنگدانەر
 "مەھمەد رەزا دېلەك"، يارىدەدەرى
 دەرھىنەر ۋە بەرنامەدارىۋ "سامان
 تەفرىشى"، ۋە يەنە گىرى فۇتۇگراف
 "رووزىيە رايگا"، شۈبى ۋە يەنە گىرتىن
 "شكايى تەبرىز، باكورى ئىران"،
 ئەكتەرەكان چەندىن ئەكتەرى ئەۋ
 شۈبىنەنى كە ۋە يەنە فىلمەكەى
 لى گىراۋە، بەرھەمىنەر "شەھرام
 غەلىدى" ۋە "ئاۋندى پەرەپىدانى
 سىنەماى دىكۇمېنتى ۋە
 ئەزمۇنى ئىران، ماۋەى فىلم:
 ۱۲ خولەك.

شەھرام عەلیدی سالی ۱۹۷۱
لە شاری سەنە ی رۆژە لانی
کوردستان لە دایکبوو،
دەرچووی بەشی شیوەکاری
کۆلیژی هونەر جوانەکانە لە زانکۆی تاران، لە هەمان کۆلیژ
ماسستەری لە سینەما بە دەست هێناوە. ئیست ئەندامی کۆمیتەی
پێوەندییەکانی ئێوە تەوێی ئە نجویومەنی سینەماکارانی لاوی
ولای ئێران، خاوەنی چەندین کورتە فیلمی سینەمایی و
دیکۆمنتییە و چەند خەڵاتیکیشی لە فیلمەکانی بە دەست هێناوە.

شہرام عہلیدی
لہ نہ زموونیکی
نویدا کورتہ فیلمی
"پیرہوہریہ کانی
ناوا"ی بی دیا لوگ
ساز کرد

■ (شہہرام عدلیدی)

دهرینه‌ری سینه‌مایی
رۆژه‌لانی کوردستان،
له نوێترین نه‌زمونی
سینه‌مایی خۆیدا، کورته
فیلمی "بیره‌ورییه‌کانی
ناوی"ی سازکرد و نه‌م
فیلمه‌گفتوگۆ له‌خۆ
نێت و تیایدا باس له‌ ناو
ده‌کات. ■

ثا: پیدسار فایهق

یەکیبون جفاک:

حەز دەگەم لەسەر تەختە ی شانۆ بمرم

■ یەکیبون خاوەن

بەهره‌یەکی هونەری

بێ سنوورە هەروەک

خۆشەویستی بۆ هونەر

و گۆرانی، خوشەویستی

وڵات هەمیشە هزر و

خەیاڵی داگیرکردووە،

ئەو لە ئیستانبول دژی،

وەک خۆی دەلی زەمانیک

پێی وابوو کە بە هیچ

شیوەیەک ناتوانیت لەو

شارە واتە ئیستانبول دوور

بکەوتتەو، بەلام دواتر بۆی

دەركەوت کە خۆشەویستی

کوردستان لە دلی ئەودا

چەکەری کردووە، بەر

لە ۱۷ ساڵ ملی داوتە

کاری هونەری و ئیستا

خۆی بۆ بەره‌یەکی

نۆی بلاو دەکاتەو کە

ژمارەیک گۆرانی لە

خۆ دەگرت، یەکیبون بۆ

ئاهەنگی سەری ساڵ

لە کوردستانی ئازادبوو،

بۆیە لە دەرفەتیکدا ئەم

گفتوگۆیەمان لە گەڵیدا

■ سازکرد.

دیوانە: فایلی هونەری

بەلام بەگشتی كەشوهەوايەكى هونەرى لەمەلەوهەمان رەخسابوو، باوكم گۆڤگريڤكى زۆر باش بوو، گوڤى لە هونەرمەندە رەسەنەكانى وەك(نارام تىگران) و(مورادۆ) و... تە دەگرت، بۆيە لەنێو كەشوهەواى مۆزىكى كوردیدا گەورە بووم.

*** ئەمە پۆتۆ دژوار نەبوو، لەكاتىكدا تەنيا تۆ لەمەلەوه كارى هونەرى دەكەم؟**

- يىنگومان زۆر دژوار بوو، لەو برىوايەدام ئەگەر شىو بگەم و مندالەم ھەييت و بېم بەدايك رەوشەكە دژوارترىش دەييت، بۆيە من زۆر مانوو بووم كيشا ھەتاكو بەشپۆيەكى زانستى و ئەكادىمى خوڤىندى و رايھاننى مۆزىكم تەواو كرد.

لەبەر ئەوەى (۵) سال لەمەوبەر بەسەر كەوتوو بى كۆلێژى مۆزىكم تەواو كرد.

*** سەرنج دەدەى ھەرچەندە كۆنسێرتەكانى مۆزىك زۆر دەبن، ئەوەندە ئاستى مۆزىك و گۆرانى كوردى لاواز دەييت... تۆ ھۆكارى ئەمە بۆچى دەگەرێت؟**

- بەداخەوه ھەركاتىك كۆنسێرتەكان زۆر دەبن، تاموچيێ مۆزىك و گۆرانى كەمتر دەييت، لەبەر ئەوەى تەكنىك و ئۆرگانىزاسيۆنى كۆنسێرتەكان لاواز و رۆحى هونەرەكە دەكوژن.

*** ئەمجارە كە لەپێى (كۆرەك تىلەكۆم) ھە بۆ ھەلپێر ھاتى، سەرنجەكانت چى بوو؟**

- سەردانى ئەمجارەم وەكو سالى رابردوو بە ھەيەجان و جۆش نەبوو، لەبەر ئەوەى ئەمسال لەپێى فرۆكەخانە ھاتم، بەلام سالى پار لە دەروازى سنوورى ئىبراھىم خەليل كاتىك بىنىم

لەسەر پانكارتىك نووسراو (بەخێرىن بۆ كوردستان) لە ناخەوه گريام، چونكە

بەراستى بۆ من وەكو خەونىك وابوو، چونكە ئێمە سەلەھايە بە

چيرۆكى كوردستان دەژين، بەلام دواتر بەچاوى خۆم پايتەختى

ھەرىمى كوردستانم بىنى، كە خەرىكە خۆنچەى ھىواكانمان

دەشكوپ، لەبەر ئەوەى ئێمەى كورد لە باكورى كوردستان زۆلم

و ناھەقى زۆرمان بىنىو و

*** لە دوستەردنى ئەلبومە نوێكەدا بەناوى (كەژى) چۆن توانيت ئەو (۱۲) تراكە ھەلبژيێت؟**

- من توانيم لەنێو نزىكەى (۶۰۰-۷۰۰) گۆرانیدا ئەو (۱۲) گۆرانییە ھەلبژيێم، بەپێى ستايل و بازارى گۆرانى و مۆزىكى كوردى.

*** بۆچى لەنێو ئەلبومە تازەكەدا كەمتر شوپنت داوەتەرە شعر و گۆرانییە تايبەتەكانى خۆت، تەنيا گۆرانى (گۆلى+نكارم) ھى خۆت؟**

- من چەند گۆرانییەكى دىكەى تايبەت بەخۆم ھەيە كە لە ئەلبومەكەدا كارم لەسەر نەكردوون، لەبەر ئەوەى من دەمەويت زياتر گرنگى بە گۆرانییە فۆلكلۆر و گەلەرييەكانىش بدم و سەر لە نوێ رۆحان بە بەردا بگەمەوه. سەبارەت بەو دوو گۆرانییەى خۆشم، ھۆكارەكى بۆ ئەوە دەگەرێتەوه كە دوو گۆرانییە تەماسيكي رۆحيم لە گەلێندا ھەيە، بۆيە لە ئەلبومەكە شوپنت بۆ كردوونەتەرە.

*** چۆن بەراوردی ئێوان ھەردوو ئەلبومەكەت(ئىروانسان) و(كەژى) دەكەيت؟**

- لەبارى تەكنىكەيەوه ئالوگۆرێكى گەورە بەسەر ئەلبومى دووھەم داھاتوو، لەبەر ئەوەى بەرھەمى (كەژى) زۆر پيشكەوتوترە لەبەرھەمى سەرھەتم، چونكە بەشپۆيەكى سيستماتىك كارم لەسەر كردوو و داوى چەند سالىكي دىكەش ديسانەوه دەتوانم گوێ لەو ئەلبومەم بگرم، چونكە بەرھەمىكى نەمرە.

*** كى لەو ئەلبومە كۆمەكى كرديێت؟**

- من شانسم ھەبوو كە لە ئىستانبۆل لە دايك بووم و گەورە بووم لەبەر ئەوە لەپێى ئىستانبۆلەوه توانيم پەيوەندىيەكى فراوان لە گەل مۆزىكفان و ھونەرمەندان و كۆمپانيكان دروست بگەم من ماوى (۱۷) سالە، ھەر لە تەمەنى منداليەوه لەنێو مۆزىك و گۆرانى كوردیدا كار دەكەم.

*** تۆ لە سالى ۱۹۷۹ لە ئىستانبۆل لەدايك بوويت، بێنەمالەكەتان چۆن روويان لە ئىستانبۆل كردوو و چيشين بوونە؟**

- ئێمە بەرچەلەك خەلكى (مێردىن)ين، داوى ئەوەى دايك و باوكم زەواجيان كردوو، ھاتوونەتە ئىستانبۆل بۆ ماوى (۳۵) سال لەوێ ماونەتەرە.

*** ئىستانبۆل وەكو پايتەختىكى كولتورى لە توركيا و رۆژھەلاتى ناوین بۆ ھەر ھونەرمەندىكى شوناسيكي تايبەتە، نایا ئىستانبۆل چى بەتۆ بەخشى؟**

- ئىستانبۆلى بوون، پيوسى بە رايكردنى كۆمەلەك ھەلومەرجى تايبەتى ھەيە، ھەر ھونەرمەندىك تواناى ئابورىيەكى پتەوى ھەييت و جەماوەر لە دەورى خۆى كۆ بکاتەوه ئىنجا دەييتە خاوەنى ئەو شوناسە، بەلام بەداخەوه ھونەرمەندانى كورد لە ئىستانبۆل لەبارى ئابورىدا ستايل نين لەبەر كوردبوون و گۆرانى گوتيان بەكوردى، بۆيە كوردەكانى ئىستانبۆل پتر سەرگەرمى داينكردنى بژيوى ژيانين و بە تەواوى فرياسى كاروھونەرەكەيان ناكەون، بەلام من توانيم زۆر سوود لە ناوەندى كولتورى ميزوپۇتامييا وەرگرم و دەروازەيەكى باشى لەبەردەم من والا كرد بۆ ئەوەى تارادەيەك بتوانم ناسنامى مۆزىك و گۆرانى و ئىستانبۆل لە خۆمدا بەرجەستە بگەم.

*** وا بزانم ماويەك لە(كۆما چيا)ش كارى ھونەرىت ئەنجامداوە؟**

- يىنگومان كۆما چيا ھەلىكى باشى بۆ رەخساندم تا بتوانم ئەزموونى لەنێو ھونەرى مۆزىك و گۆرانیدا قوولتر بگەمەوه، بەلام من خۆم لە (۱۰) ساليەوه پناغەيەكى ھونەرم تیدا ھەبوو، لەبەر ئەوەى بێنەمالەكەمان بێنەمالەيەكى ھونەردۆست بوون و بەردەوام ھاتيانداوم.

*** لە بێنەمالەكەتان پيچگە لەتۆ، كەسى دىكە كارى ھونەرى دەكات؟**

-تەنيا براكەم بەشپۆيەكى ئەماتۆرى ئامپىرى تەنبور لیدەدات.



تائىستا زمانى داىكمان قەدەغەيە و تەحەمولى پەيلى كوردى ناكەن، بەداخەوە من زۆر دڵم دىشى كاتىك دەيىنم دەولەتى تورك ھەقارەت لە ئەزمونى باشوورى كوردستان دەكات و راستىيەكانى ئەو پارچەيە چەواشە دەكات.

*** ئىستا مۆزىك و گۆرانى كوردى لەنۆرەسەنايەتى و مۆدەرنىزاسىيۇندا دى و دەچى و كەوتۆتە نۆر كەزىكەو، بەتپەوانىنى نۆرە چۆن دەوانىن سەنتىزىكى ھونەرى بۆ مۆزىك و سترانى كوردى دروست بكەين؟**

- لە راستىدا مۆزىك و گۆرانى كورد ئەمەزۆ لە ژێرناوى رەسەنايەتى و نۆرە نبووندا لەنۆرە ئالۆزىيەكى گەورەدا تىدەپەپەيت، ئەمەش تارادەيەك وابەستەى ئابوورى و بىنەماگەى مۆزىكە، ئەم تەرەزە ھونەريە پتر ھەول و ماندووويون و دڵسۆزىيە گەرەكە، پتويستى بە رۇحىيەتيكى بىگەرد ھەيە ھەيە تاكو بتوانىن سەنتىزىكى دروست بەرھەم بىيەن.

*** ئەو تەوژمەى ئەمەزۆى ئەرايەسك كە گيرۆدەى مۆزىك و گۆرانى كوردى بسووە چۆن دەرخيەن؟**

- ئەو تەوژمە گيرۆدەى بىندەستى كوردانە، كە پتر لە ژێر كاريگەرى كولتورى ئەتەوئەى سەردەستە، بەتايبەتى كولتورى عەربى، ئەمە زۆر خراپ نىيە، بەلام ئەگەر بىتوو ئەرشىفى ئەتەوئەيىمان بپارێزەن.

*** پتويە ناوتە بوونى ھونەرى توركى، عەربى و فارسى لە گەل ھونەرى كوردى زەورى ھەيە سوود؟**

-زىانەكەى ئەوئەيە ئىمە رەسەنايەتى خۇمان لەدەست بەيەن، بەو مانايەى كاتىك خەلكى كورد ھەز لە ستايلى ھەلپەركى بكات بەلام من مەجبوور نىم گۆرانى ھەلپەركى بلىم، لەبەر ئەوئەى ئەگەر من ھەموو كات بەدواى خەلكىكى سادە بكەوم بىگومان

ھىچ بىشەفەچوونىك روونادات، بۆيە دەيت ھونەرمەند پىشەنگايەتى رۆشنگەرى گەلەكەى بكات و رىنگا باش بە خەلك نىشانىدات.

*** تەفەگەرى مۆزىك و سترانى كوردى لە باشوورى كوردستان چۆن ھەلەسەنگەيتن؟**

- لە راستىدا لە باشوورى كوردستان ھەلومەرجىكى لەبار بۆ پىشەكەوتنى ھونەرى كوردى رەخساو، لێرە ئىمكانىياتى ماددى ھەيە و كۆمپانىيا و ھۆكومتان ھەيە كە ھاوكارى كەرتى ھونەرى دەكەن و تەلەفۇن و ستۆدېو و مەترىيالى ھونەرى ھەيە. بەلام لە باكورى كوردستان ئەو زەمىنە سازىيە بەدى ناكەت لە بەر ئەوئەى دەولەت ھەميشە ناستەنگە لەبەردەم پىشەكەوتنى ھونەرى كوردى.

*** با بچىنە دنياى پرسە تايبەتەكان. دەخاوين پىرسىن ئەگەر نۆرە زواج بكەن نايتە ئاستەنگ لەبەردەم بەردەوام بوون لەكارى ھونەرى؟**

- بىگومان زواج پانتايى دەرفەتەكان كەمتر دەكاتەو. بەلام من دەخاوام ژيانى ھاوسەرگىرى پىكەيتم، بىتەوئەى كاريگەرى لە ھونەردەم بكات بە مەرجىك لەبارى خێزانىيەو ھاندان ھەيت و رۆشنىيە بن.



*** مەرج و داخاويەكانى تۆ بۆ زواج چين؟**

- مەرجى من ئەوئەيە، ئىستا چۆنم دواى زەواجىش دەيى لە گەل ھونەركەم لە تەماس دابم و كەس نەيتە رىنگر لەبەردەم خولياكانم، دەيى ئەو كەسەى شووى پىدەكەم بىش ھەموو شت كورد بىت و كەسيكى رۆشنىيە بىت و ھونەركەى من قەبۆل بكات و دەستدرىژى نەكاتە سەر ماف و ئازادىيەكانى من، بەشەيەكەى من بتوانم دواى زەواجىش لەسەر پىي خۆم بوەستم، ھەروەھا دەيى ئەو كەسە خەمخۆرىكى گەلەكەى بىت.

*** قەت لە گۆرەپانى سياسى كارت كەردو، وەك رىكخاوەكانى ژنان و لاوان؟**

- مەزۆيى بى سياسەت قاوغىكى پووت و بوونىكى بى مانايە، گەرەكە ھەر كەس خاوەن ئايدىلۆژيا و رامانىكى تايبەتى بىت بۆ ژيان، بەتايبەت كە كۆمەلگای كوردان كۆمەلگايەكى بە سياسى كراو.

*** ھونەر و سياسەت چ پتەنديەكان ھەيە؟**

- ھەر يەكەيان تەواوكەرى ئەوتريان، بۆ نمونە مەللەتى كورد لە باكورى ولاتى خۆى لە رىي گۆرانىيە ئەتەوئەيەكانى شقان پەرورە ناسى. بە ھەزاران لاوى كورد لە ژێر كاريگەرى گۆرانىيەكانى شقان تەفلى رىفەكانى بەرخودانى كوردان بوون لە دژى زولم و داگيركارى و ناسيۆنالىزمى ئەتەوئەى سەردەست.

*** زياتر ھەز لە چ پەيلىك دەكەن؟**

- پەيلىكى جگەرخوين ھەيە، دەليت: "شيعر شيرە، ئە ژنە نە مێرە"

*** رقت لە چ پەيلىك دەيتەو؟**

- رقت لە پەيلى ھەماسى سياسەتمەداران دەيتەو.

*** چ شتىك دەتەيتە جۆش؟**

- ئەو كاتەى سەيرى سەنەما دەكەم زۆر بە جۆش.

*** چ شتىك جۆشەكەت دەكوئى؟**

- ستەم.

*** زياتر ھەز لە چ دەنگىك دەكەيت؟**

- دەنگى شقان پەرورە و جوان حاجۆ.

*** ئەى رقت لە چ دەنگىك دەيتەو؟**

- ھەز لە دەنگى (مۆزىكى ھىپ- ھاپ) و كلاب ناكەم.

*** ئەگەر ھونەرمەند نەبوايت، ھەزەت دەكرد چ كارىك بكەيت؟**

- من ھەزم دەكرد وەك ھونەرمەندە ئەوروپىيەكان، خانوويەكى گەورەم لە نۆرە سروشتىكى بەلكيش ھەيت.

*** ھەزەت دەكرد لە كوئى بژيەت؟**

- ھەميشە ھەز دەكەم لە ولاتى خۆم بژيم.

*** كەموكرى گەورى تۆ چيە؟**

- لە ئەنجامدانى كارەكانم خا و خلىسكم، دوو دۆ و رازام.

*** چۆن نىگەرانى و خەمگىنى خۆت دەردەپريت؟**

- لە رىي مۆزىك و گۆرانىيەو.

*** دروشمى زيات چيە؟**

- داھيتان.

*** خەونى گەورەت چيە؟**

- دروستبوونى كوردستانىكى سەربەخۆ.

*** ھەزەت دەكرد چەند سال بژيەت؟**

- ناخوام لە (٤٥-٥٠) سال زياتر بژيم.

*** ئەى ھەزەت دەكرد چۆن بەريت؟**

- ھەز دەكەم لەسەر تەختى شانو بەدەم چرىنى گۆرانىيەو بەرم.

*** سوپاس بۆ ئەم دەرفەتە؟**

- سوپاس بۆ ئۆش، ھيوادارم جارىكى دىكە لە ئىستانبول يەكترى بىيەو، خۆشالەم كە لە گۆفارەكان گرىنگىتان بە كارو چالاكىيەكانى من داو.

ئافرەت لە سینه‌مای تەرەپى نیشانى جەستە بەر لە بەهرە

ئایا ئافرەت لە سینه‌مای رۆژەلانی و عەرەبى بەکارهێنراوه بۆ خزمەتکردنى هیوا و ئاواتەکانى یان وەك یەكەیه‌كى دیکۆر و رووناكى و کۆمبارس؟ ئایا نهنی بوونی لە سینه‌مای ئەمڕۆدا چیه.

زۆر لە رەخنەگر و هونەرەمەندان دووپاتیان کردووه ئافرەت ئەو رۆل و ریسرەوى نەگرتووه کە پێی سپێردراوه و وای لێدەکات پینگەیه‌كى گونجاو و شیاوى هەبێت و نوێنەرایەتى نیوى کۆمەلگا بکات، چونکە رۆلى ئافرەت هەمیشە لەنیوان پاکى و فیل و ئیغرادا خۆلاوتەوه، جارێک وانیشان دەریت کە زۆلم و ستەمى لیکراوه لەلایەن پیاو و بە دابونەریته کۆنەکان دەورداراوه، لە هەندێکى شوێنى دیکەدا یاریکەرێکى بە فرتوێلە و لەش و جوانى خۆى بەر لە توانا و بەهرەکانى نیشان دەدات، جارى واش هەیه مرقۆنێکى توندپەره تەنانهت لە کوشتنیش بە دوور نییه، کەواتە دەبێ رۆلى ئافرەتى عەرەبى لە سینه‌مادا چى بێت و چ پەيوەندىیه‌كى بەم نمونە سینه‌مایانەوه هەیه، ئازانسى رۆژنامەنووسى عەرەبى لە میسر لیکۆلێنەوهیه‌كى دەربارەى رۆلى ئافرەتى رۆژەلانی بە گشتى و عەرەبى بەتایبەتى لە سینه‌ما و چۆنیه‌تى بەرگرى کردن لە مافەکانى خۆى و شیواى نیشانى کێشه و گرافتەکانى و دۆزینەوى چارەسەرى گونجاو بۆیان ئەنجامداوه لێره‌دا پوختەى لیکۆلێنەوه‌کە بۆلا دەکەینه‌وه.

نووسەر و سیناریستى میسرى ئوسامە ئەنور عوکاشە دووپاتى دەکاتەوه کە واقعی کۆمەلایەتى زۆر دووره‌ له‌وى کە سینه‌مای عەرەبى نیشانی دەدات و دەلی: لە کاتى گفتو گۆ کردن دەربارەى ئیش و ئازارەکانى ئافرەت، تەنیا باسى ئەو هۆکار و بارودۆخانە دەکەین کە بوونەته‌ هۆى دروستبوونی گرافتەکە بۆیه کێشه‌ى ئازارەکانى ئافرەت بە وردى دەرناکەوێت، چونکە لە سینه‌مادا حیساباتى تاییبەت هەیه، بە مانایه‌كى دیکە زۆر پێویست نییه کە واقعه‌کە وەك خۆى بخرێته‌ روو، بە‌لام وا لە خەلک دەکات کە هاوسۆزبان هەبێت بۆ ئافرەت، بێگومان زیاده‌زۆیى لە سینه‌مادا هەیه و زۆریه‌ى ئەو کارانەى کە باس لە کێشه‌ى ئافرەت دەکەن لە چوارچیوى دابونەریتى کۆمەلایه‌تییه‌وه باسیان کردووه و لە رووى سینه‌مایه‌وه موبالغەى تێدايه و دەربرى واقعی کۆمەلگانى، بۆ نمونە سییانە‌کەى نەجیب مەحفوز، کە تێیدا کەسایه‌تى پیاو وەك دەسلەلاتدار بەسەر هەموو شتێک نیشان دەدات، لە هەمان کاتدا هاوسەرە‌کەى (ئافرەت) وەك کالایه‌كى بێ بەها نیشان دراوه کە ئەمە لە کۆمەلگادا نییه و ئەوى سینه‌ما نیشانی دا گەوره کردنى ئەو وێنەیه‌ بوو تا بوو بە دیاردە.

سینه‌مای جەستە

ئینعام محەمەد عەلى کە خانمە دەرھێنەرێکى میسرێه پێى وایه لە سینه‌مای میسرى لە زۆریه‌ى کارەکاندا بەشیوه‌یه‌كى گشتى هاوسۆزیه‌یه‌كى بەرامبەر بە ئافرەت نیشانداوه، بە‌لام تا ئێستا تەنانهت فیلمیکیش بەره‌م نەهاتووه کە باس لە هۆکارى ئازارەکانى ئافرەت یان دید و بۆچوونى کۆمەلگای

ئیناس دغیدی کە کارە سینه‌مایه‌یه‌کانى مشتملەى زۆرى لەسەرە دەلی: لە سینه‌مای عەرەبیدا جەستەى ئافرەت بەکارهێنرێت، فیلمەکانى سیکسى زۆرن، بە‌لام هەستى جەماوهرى نەجولاندووه و تەنیا ئامانجى فرۆشتنى پلێتى زۆرتەر، ئیناس دووپاتى دەکاتەوه کە گرافتەکە لەشى ئافرەت نییه بە‌لکو گرافتەکە لە چۆنیه‌تى مامەلە کردنە لە گەل جەستەى ئافرەتدا،

چونکە باس کردن سیکس و گرافتەکانى کارێکى ئاساییه و دەبێ بە شیوه‌یه‌كى زانستى مامەلەى لە گەلدا بکێت، بە‌لام بەو شیوه‌یه‌ى ئێستا سینه‌مای رۆژەلانی بە گشتى باسى دەکات، لەشى ئافرەت شوێنى وروژاندنى زیاترى ئارەزووه‌کانى سیکسیه‌یه‌کانى پیاو، ئیناس هەروها دەلی: پێویستە ریز لە ئافرەت و جەستەى بکێرێت لە بەرامبەر جەماوهر کە پێى وایه ئەمە تەنیا کارى ئافرەتە.

کەچى نەبیلە عوبید بەرگرى لە رۆلەکانى خۆى دەکات و دووپاتى دەکاتەوه ئە گەر رۆلى ئیغرا لە فیلمەکانیدا نەبایه ئەوا رازى نەدەبوو بە‌شداری تێدا بکات، چونکە ئیغرا و وروژاندن

کارێکى ئاساییه ئەویش هونەرە کە یاسا و بنەمای خۆى هەیه و زۆر لە ئەستێره‌ بە‌ناوبانگەکانى جیهان تاییبەتمەندن بە نواندنى رۆلى ئیغرا و خەلاتى جیهانى گەوره بە‌دهست دەهێنن لەو بوارەدا، هەروها زۆر جارى وا هەیه کە ئیغرا زۆر پێویست بووه بۆ پەرەپێدانى درامای فیلمەکە وەك لە فیلمى (المرأه‌ و الساطور).

مەعالى زايدىش هەمان بیروپراوى

نەبیلە عوبیدى هەیه و دەلی: ئەکتەر بە تەنیا بەرپرس نییه لە دیمەنى ئیغرا و سەرنجێکێشان بە‌لکو دەرھێنەر و بەرپۆلەبەرى وێنەگرتن و جۆلەى کامیرا بەرپرسن لە نیشانى ئافرەت بەو



بۇيىە لىم جۇرە فىلىمانەدا خىيانەت لىم ۋىلايەت دەكرىت بەرامبەر بە
بىرە پارەيكە ۋ گۇرۇپپاگىيەكى كۆمەلەيتى بەرچاۋ ۋ لىوانەيە
ھەر گۇرۇپپاگىيە لىم تەكەۋەكان ھۇكارىك بىن بۇ تەۋەى ئافرىتان
بىم رۇلەنە رازى بىن، بەلام سەھەرەپى تەمەش كۇتايى ئافرىتە
لىم جۇرە فىلىمانە كارەسات بۈۋە.

توند و تیژی ئافرهت

له همدېکامه دا سینه‌مای عمر بهی شپږلنکی فیلمی نوی
سهریه‌لدا که تافره‌تی له‌ناو چوارچینویه‌کی داپو‌شراو به توندو
تیژۍ نیشان دا که نه‌ویش له نه‌نجامی کرانویه‌کی یخ به‌رنامه
بو به‌رهو کلتوری روژناو، له‌م بواره‌شه‌وه فیلمه‌کانی نادیا
نه‌لجندی له پشه‌وه دین .

دەر بار دی بلاقوونو وهی ئەم جوړه فیلمانە رەنڤەت بەههتەتی
رهخه گر دهلی: دیاردی توندو تیژی له کۆمه لگا عهزهبیه کاند
به شوبهیه کی دیار ویه چاوه له سینه مادا رهنگی داوهتوه و

زۆر ناسايىشە ئەگەر لە
سىنەمادا پىشكەش بکړت،
بەلام کاتیک ئەمە دەرپری
دیاردەپەکی کۆمەلایەتی
دیاریکراو نەیت لێزدا دەبیتە
مایەى دروستبوونی مەترسی
و دەبینە لاسایی کەرەوێ
سینەمای ئەمریکای و، لە
سایەى ئەم جۆرە فیلمانەو
ئافرەت دەبیتە بوونەوێک
کە بوونی لە کۆمەلگادا
نییە، چونکە لە بنەرەدا
ئەم دیاردەپە لە کۆمەلگای
رۆژەلاتیدا نییە، رەخنەگری
سینەمایى دەرەفیق سەبان
پێی وایە فیلمەکانی توندو
تیژی ئافرەتان لاسایی
کردنەویەکی کۆئرانەى
سینەمای ئەمریکییە، چونکە
توند و تیژی پیاو و ئافرەت
لێک جودا نین و دیاردەى توند
و تیژی ئافرەتان لەسەر شاشە
تەنیا دیاردەپەکە بۆ بازگانی
بەکاردهیترنست، بەلام خانمە
ئەکتەری بەناوانگی میسرى
نادیا لوتفى دەلى: یەکیک
لە هۆکارە سەرەکییەکانی
وازیانانی لە کـارـی
هونەری ئەمەو بوو کە
سینەما وینەپەکی ساختەى
ئافرەتى رۆژەهەلاتی
نیشان دەدا ئەمە سەرەرای
ئەوێ دیاردەى توند و تیژی
ئافرەتان کاریگەرییەکی سلبی
هەمە لەسەر کۆمەلگا.

سەرچاوه / ئازانسى
روژنامه وانى عەرهبى

شپږه سهرنجر اكنشه له سهر شاشه‌ي سينه‌ما، ټوښ وډك نه بيله
دډلئ: ټيغرا كاريكي معنه‌وي نيبه، به لام ياسا و بنه‌ماي
تابيه‌تي خوۍ هه‌يه و ټيغرا هونه‌ريكي به‌رزه، ټم هونه‌ره له
ميسر له گه‌ل وازهيټاني هونه‌رمه‌ندان هوډا سولټان و فاتيمه
روشدی و هندي رؤستم و برلنتي عه‌دولحه‌ميد كوټايي هات،
چونكه ټه‌مانه زور به جواني ديباتواني رؤله‌كاني ټيغرا به
به‌ري نيشان بدن، به لام ټه‌وي ټيستا هه‌يه ټيغرايه‌كي سووكه
و پشت به خو روت كړدنه‌وي و وروژاندني ټاره‌زووه‌كاني
ده‌ه‌ستت.

سیخوری

سەرەپرای که می ژماردی فیلمه کانی سیخوړې له سینه مای
عهه بیدای، که چی تافرت روژنکی سهره کی هه بووه لهم فیلمانه دا
هر لهم فیلمانه شدا تافرت له ژور سیفه ته جیاجیای کانی خوړی
دامالدره وک زیره کی و جوانی یی سنوور و سهرنجر اکیشان که

هەموو شتێك دهبەزێتی، چونكە لەم فیلماندا كێشەى ئافەرت و ئەو پرۆژەى خزمەتى پێدەكات ئادەردەكەوێت كە ئامانجى سەرەكى ژيانپەتەى، لێرەدا پیاو دەبیستە ئامرازىك بۆ خزمەتكردنى ئافەرت وەك لە فیلمى (حېكمەت فەھمى) كە لە دەرهێنانى حوسامەدین مستەفاپە، لەم فیلمەدا حېكمەت فەھمى جاوى بە سیخوڕێكى ئەلمانى دێكەوێت كە ئەویش دێهەوێت دژى بەریتانیا كارى سیخوڕى بكات، بەلام كاتێك دەرناوێت دژى بەرژەوندپێدەكانى وڵاتەكەى كار دەكات، دژى رادەهوسیتەت و هەولێ لەناوبردن و كەوتنى دەدات، لە فیلمى (الصعود الى الهاوية) رەگەزى نێزىنە دەبیستە ھۆكارێكى سەرەكى بۆ دەستكەوتنى دىكىۆمىنتەكان، لەم فیلمەدا سىنكس جۆرێكە لە كارە سەرەكەكان.

نوو سه‌ر و سينا رست مه‌حمود
قاسم دووپاتى ده‌كانته‌وه كه له
فيلمى (مه‌مه فى تل ابيب)
ئافره‌ته سىخوره‌كه جلوه‌ه‌ركى
نوئى و گرانبه‌ها ده‌پوشى و له
خانوده‌كى گه‌وره‌شدا نىشته‌جى
بوو، بى ته‌وى بزائى پېشتەر
ئاستى ژيانى چۆن بووه، له
فيلمى (فخ الجواسيس)يشدا
داليا كچىكى هه‌زار بوو
بارودوخى كۆمه‌لايه‌تى پالى
په‌ونا كه به‌ره‌و ده‌ره‌وى ولات
كۆچ بكات له‌وئيش ده‌كه‌وته
داوى هه‌وا لگر، ئيسرائىليه‌وه،

